الأمم المتحدة

**EP** 

Distr.

**GENERAL** 

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/3

7 March 2017

**ARABIC** 

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال الاجتماع الثامن والسبعون مونتريال، 4-7 أبر بل/نيسان 2017

# حالة المساهمات الإضافية للصندوق المتعدد الأطراف

### معلومات أساسية

1 في سياق البند 10 من جدول أعمال الاجتماع السابع والسبعين، ناقشت اللجنة التنفيذية مذكرة من الأمانة بشأن القضايا ذات الصلة باللجنة التنفيذية المنبثقة عن الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال التي تهدف إلى السعى للحصول على توجيه من اللجنة التنفيذية بشأن طريقة لتناول المقرر 2/XXXVIII بشأن تعديل كيغالى المتعلق بالتخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية. وناقشت اللجنة التنفيذية أيضا كيفية تناول المساهمات الطوعية الإضافية من مجموعة من البلدان المتبرعة الموجهة إلى الأنشطة المالية لتنفيذ الخفض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية.

2 وخلال المناقشة، كان هناك تسليما بالأهمية التاريخية لاعتماد تعديل كيغالى والتحديات التى تواجه اللجنة التنفيذية عند صياغة استجابة ملائمة وفي الوقت المناسب للمقرر XXVIII /2. وكان هناك توافق في الآراء بوجوب عقد اجتماع خاص للجنة التنفيذية في أوائل عام 2017 لمناقشة المسائل المتعلقة بتعديل كيغالى وكيفية تناول المساهمات الاضافية المحتملة من مجموعة من البلدان المتبرعة. وقال العديد من الأعضاء إن الأولوية الحالية للجنة التنفيذية هي أن تقرر ما إذا كانت تقبل كيف تتناول المساهمات الطوعية الاضافية من مجموعة البلدان المتبرعة

UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/70/Rev.1 1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> قبل الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف، أصدر البيت الأبيض للولايات المتحدة الأمريكية بيانا صحفيا في 22 سبتمبر/أيلول 2016 <u>-ambitious-call-countries-100-office/2016/09/22/leaders-press-https://obamawhitehouse.archives.gov/the</u>

- <u>ambitious-call-countries-100-office/2016/09/22/leaders-press-https://obamawhitehouse.archives.gov/the</u>

- <u>phase-protocol-montreal-amendment</u>

- <u>language of the sign of</u>

الموجهة للأنشطة المالية لتنفيذ الخفض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية. ويمكن تحديد الطرائق المتعلقة بالمساهمات من خلال المناقشات الثنائية بين البلدان المتبرعة وأمين الخزانة، نظرا لوجود آليات مالية متنوعة تطبقها بلدان مختلفة والتي تحتاج إلى منهج متكيف.

3 وعقب مناقشة، قررت اللجنة التنفيذية، من بين جملة أمور، عقد اجتماع لمدة أربعة أيام في أوائل عام 2017 لتناول المسائل المتعلقة بتعديل كيغالى المنبثقة عن المقرر XXVIII /2 وأن تقبل، مع التقدير، المساهمات الاضافية التي أعلن عنها عدد من الأطراف غير العاملة بمقتضي المادة 5 لتوفير الدعم السريع لتنفيذ تعديل كيغالى. وقررت اللجنة التنفيذية أيضا أن يقوم أمين الخزانة بالاتصال بالبلدان المساهمة غير العامل بمقتضي المادة 5 بشأن إجراءات اتاحة المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف لغرض اتخاذ إجراء مبكر بالنسبة لتعديل كيغالى؛ وأن تقوم الأمانة بتقديم تقرير إلى اللجنة التنفيذية بشأن المساهمات السريعة الاضافية التي وردت على نحو منفصل من المساهمات المتعهد بها إلى الصندوق المتعدد الأطراف (المقرر 77/50(د)(4)).

4 وضع أمين الخزانة هذه الوثيقة استجابة للعناصر أعلاه الواردة في المقرر 59/77.

#### الإجراءات المتخذة

5 واستجابة للمقرر 5/9/77(د)(4) و (5)، أرسلت الأمانة رسائل في 15 ديسمبر/كانون الأول 2016 إلى 16 بلدا من البلدان غير العاملة بمقتضي المادة 5 التي وافقت على المساهمة بمبلغ 27 مليون دولار أمريكي اضافي، مشيرة إلى أن يقوم أمين الخزانة بالاتصال بالبلدان المساهمة غير العامل بمقتضي المادة 5 بشأن إجراءات اتاحة المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف لغرض اتخاذ إجراء مبكر بالنسبة لتعديل كيغالى. وذكرت الرسالة أيضا أنه يمكن تحديد الطريقة المتعلقة بالمساهمات الاضافية من خلال المناقشات الثنائية بين البلد المتبرع وأمين الخزانة.

و وكمتابعة لرسالة كبير الموظفين، قام أمين الخزانة بالاتصال مع 16 بلدا من البلدان غير العاملة بمقتضي المادة 5 وأخبرهم بحصتهم في المساهمات الاضافية البالغة 27 مليون دولار أمريكي حسب الجدول 1 أدناه وبالخيارات لجعل مساهماتها الاضافية إما من خلال اتفاق متبرع أو إعلان نية. وفي هذا الصدد، وتمشيا مع المقرر وبالخيارات لجعل مساهماتها الاضافية من كل حكومة سواء من خلال اتفاق بين كل حكومة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره أمين خزانة الصندوق المتعدد الأطراف او من خلال إعلان نية الحكومة إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة مشيرا إلى مبلغ المساهمة حسب قائمة التوزيع في الجدول الأول وغرضه. وقد وافقت الشعبة القانونية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطريقتين. وفي رسالة أمين الخزانة إلى البلدان المعنية، سوف ترسل طريقة الدفع المختارة إلى أمين الخزانة كأساس يسمح لأمين الخزانة بارسال الفواتير.

الجدول الأول: قائمة توزيع المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف من 16 بلدا

التمويل (دولار أمريكي)	الطرف
920,000	أستراليا
1,300,000	كندا
300,000	الدانمرك
230,000	فنأندا
2,500,000	فرنسا
3,200,000	ألمانيا
190,000	أيرلندا
2,000,000	إيطاليا

التمويل (دولار أمريكي)	الطرف
4,800,000	اليابان
730,000	هولندا
110,000	نيوزيلندا
380,000	النرويج
430,000	السويد
460,000	سويسرا
2,300,000	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية
7,000,000	الولايات المتحدة الأمريكية
26,850,000	المجموع

## تقرير حالة بشأن اتفاق تعاقدي بين 16 بلدا من البلدان غير العاملة بمقتضى المادة 5 وأمين الخزانة، والمدفوعات

7 بدأت عمليات التبادل بين أمين الخزانة وبعض البلدان غير العاملة بمقتضي المادة 5 (مثل أستراليا والدانمرك وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا ونيوزيلندا) بغرض الانتهاء من الترتيبات التعاقدية في اسرع وقت ممكن. ولم ترد أي مساهمة مقابل المبلغ المحدد لكل بلد حتى 6 مارس/آدار 2017.

#### مسائل أخرى ذات الصلة

8 أشارت حكومة ألمانيا في رسالتها المؤرخة في 3 فبراير/شباط 2017 إلى كبير الموظفين أن مساهمتها ستبلغ 2,7 مليون دولار أمريكي على أساس جدول اشتراكات الأمم المتحدة المعدل. وأخطرت ألمانيا الأمانة بأنها تحتفظ بحقها في التنفيذ الممكن لمساهمتها الطوعية من خلال برامج ثنائية وأن الالتزام الرسمي من المحتمل أن يقدم في شهر يولية/تموز. وأجابت الأمانة على رسالة ألمانيا تقر فيها بأن أمين الخزانة لم يقوم بحساب التوزيع على أساس جدول اشتراكات الأمم المتحدة المعدل، ولكن باستخدام قائمة المساهمات الطوعية التي تعكس حصة كل بلد من البلدان على مبلغ 27 مليون دولار أمريكي. وبناء على ذلك، تكون المساهمة الاضافية لحكومة ألمانيا هي 3,2 مليون دولار أمريكي. وأشارت الرسالة أيضا إلى أن اللجنة التنفيذية سيجرى اخطارها بنية ألمانيا تسديد حصتها من المساهمة الاضافية من خلال برامج ثنائية.

#### التوصية

### 9 قد ترغب اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحاط علما بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/3؛
- (ب) أن تلاحظ مع التقدير مبلغ 27 مليون دولار أمريكي مساهمة اضافية موزعة فيما بين 16 بلدا من البلدان غير العاملة بمقتضي المادة 5 كما ورد في الجدول الأول لتوفير الدعم السريع لتنفيذ تعديل كيغالي؛
- (ج) أن تطلب من أمين الخزانة أن يقدم تقريرا إلى اللجنة التنفيذية بشأن المساهمات السريعة الاضافية الواردة على نحو منفصل من المساهمات المتعهد بها إلى الصندوق المتعدد الأطراف في الاجتماع التاسع والسبعين.

\_\_\_\_